

# OBSAH CONTENT

- 2 Príhovor autora  
*Author's foreword*
- 4 – 5 Kraj pod Pustým hradom  
v srdci Slovenska  
*The region below the Pustý hrad  
castle in the heart of Slovakia*
- 6 – 7 TUZVO je budúcnosť  
*TUZVO is the future*
- 8 Fotografované lokality  
*Photographed locations*
- 9 Obsah  
*Content*
- 10 Malebné mestá a obce regiónu  
Zvolen a okolie  
*Picturesque towns and villages  
of Zvolen and the surrounding region*
- 11 – 25 Zvolen
- 26 – 29 Kováčová
- 30 – 31 Sielnica
- 32 – 38 Sliač
- 39 Lukavica
- 40 – 41 Veľká Lúka
- 42 Zvolen-Lukové
- 43 – 45 Zvolen-Zolná
- 46 – 47 Lieskovec
- 48 – 53 Očová
- 54 – 59 Zvolenská Slatina
- 60 Michalková

- 61 – 65 Pliešovce
- 66 – 67 Bzovská Lehôtka
- 68 – 69 Sása
- 70 – 71 Babíná
- 72 – 79 Dobrá Niva
- 80 – 81 Podzámkoch
- 82 – 83 Breziny
- 84 Dubové
- 85 – 87 Bacúrov
- 88 – 91 Ostrá Lúka
- 92 – 93 Hronská Breznica
- 94 – 95 Železná Breznica
- 96 – 97 Tŕnie
- 98 Turová
- 99 Budča
- 100 – 105 Pustý hrad, Zvolen
- 106 Vzdelanie, záujmové združenia,  
spoločnosti a voľný čas  
*Education, interest  
associations and leisure*
- 107 Najmladšia zvolenská  
základná škola  
*The youngest elementary  
school in Zvolen*
- 108 Daždová záhrada  
*The rain garden*
- Sto rokov existencie gymnázia  
vo Zvolene  
*One hundred years of existence  
of the grammar school in Zvolen*
- 109 Špecialisti v doprave  
*Transport specialists*
- 70 sezón divadla JGT  
*70 seasons of the divadlo JGT theater*
- 110 HKM – víťaz historického  
winter classic  
*HKM – the winner of the  
historic winter classic*
- Nadšenci leteckva | Aviation enthusiasts  
CBS Flying team
- 111 Zvolenský penzión z ktorého dýcha  
história mesta  
*A guest house in Zvolen full of history*
- 112 – 113 Upínače zariadenia zo Zvolena  
do celého sveta  
*Clamping devices from Zvolen  
for the whole world*
- 114 – 115 „Dáždnik“ nad polnohospodárstvom  
v podobe služieb  
*An “umbrella” over agriculture  
in the form of services*
- 116 – 117 Pri postrekoch nezabúdajú  
ani na včelárov  
*Thinking about beekeepers  
in pest spraying plans*
- 118 – 119 „Očovské pastorále“ ovenčené  
titulmi na výstavách  
*The rural charm of Očová awarded  
by titles from exhibitions*

- 120 Polnohospodári z Dobrej Nivy  
dávajú ľudom robotu  
*Farmers from Dobrá Niva  
giving work to people*
- 121 „Stavebniny spokojných  
záklazníkov“ nie je frază  
*‘The building supply store of satisfied  
customers’ is not just a phrase*
- Balenie je výzvou  
*Packaging is a challenge*
- 122 Kamiónom po Európe  
*Trucking across Europe*
- Technológie vstupujú  
už do bežného života  
*Technologies entering everyday life*
- 123 Pod jednou strechou  
*One-stop shopping*
- Staronoví bryndzari  
*The traditional-modern  
bryndza cheese maker*
- 124 Delenie materiálov  
*Material cutting*
- Potrebuje opraviť?  
*Need a repair?*
- Komplexné zásobovanie  
*Complex provision*
- Bezpečnosť pri práci  
*Safety at work*
- 125 Profil autorov  
*Authors' profile*